

## Regulations and other acts

### M.O., 2004-004

#### Order of the Minister of Health and Social Services dated 25 February 2004

An Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (2003, c. 25)

Date of effect of sections 72 to 92 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors

WHEREAS the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (2003, c. 25) was assented to on 18 December 2003;

WHEREAS the Act introduces a union representation system applicable to associations of employees and institutions in the social affairs sector whose negotiation process is governed by the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (R.S.Q., c. R-8.2);

WHEREAS, under section 71 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, the Minister determines by order the date on which sections 72 to 92 take effect for each institution indicated by the Minister;

THEREFORE, the Minister of Health and Social Services determines 15 March 2004 to be the date on which sections 72 to 92 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors take effect for the following institutions:

#### Region 01 – Bas-Saint-Laurent

Centre jeunesse du Bas-St-Laurent

#### Region 02 – Saguenay–Lac-Saint-Jean

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Les Centres jeunesse du Saguenay–Lac-Saint-Jean

#### Region 03 – Capitale-Nationale

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec

Centre de réadaptation Ubald-Villeneuve

Centre jeunesse de Québec

Centre hospitalier Robert-Giffard

Le Centre d'accueil Nazareth Inc.

#### Region 04 – Mauricie et Centre-du-Québec

Centre de réadaptation Interval

Centre de services en déficience intellectuelle Mauricie/Centre-du-Québec

Les Centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec

#### Region 06 – Montréal

Centre de réadaptation Constance-Lethbridge  
La Corporation du Centre de réadaptation  
Lucie-Bruneau

Centre Miriam

Centre de réadaptation Lisette-Dupras

Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal

Services de réadaptation l'Intégrale

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle  
Gabrielle-Major

Le Centre jeunesse de Montréal

Hôpital Louis-H. Lafontaine

Centre hospitalier de l'Université de Montréal

Institut de cardiologie de Montréal

Centre universitaire de santé McGill

L'Hôpital Sainte-Justine

Hôpital Rivière-des-Prairies

Hôpital Douglas

Groupe Champlain Inc.

Centre d'hébergement et de soins de longue durée Bourget Inc.

Groupe Roy Santé Inc.

Vigi Santé Ltée

Hôpital Marie-Clarac des Sœurs de Charité de Ste-Marie (1995) Inc.

Villa Médica Inc.

Résidence Berthiaume-DuTremblay

Résidence Angélica Inc.

L'Institut de réadaptation de Montréal

### **Region 07 – Outaouais**

Centre régional de réadaptation La Ressource

Pavillon du Parc Inc.

Les Centres jeunesse de l'Outaouais

La Corporation du Centre hospitalier Pierre-Janet

### **Region 09 – Côte-Nord**

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord

### **Region 11 – Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Le Centre de réadaptation de la Gaspésie

### **Region 12 – Chaudière-Appalaches**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) Chaudière-Appalaches

Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis Inc.

### **Region 13 – Laval**

CRDI Normand-Laramée

Centre jeunesse de Laval

Centre d'hébergement et de soins de longue durée St-Jude Inc.

Manoir St-Patrice Inc.

### **Region 14 – Lanaudière**

Les Centres jeunesse de Lanaudière

CHSLD de la Côte Boisée Inc.

### **Region 15 – Laurentides**

Centre du Florès

Centre jeunesse des Laurentides

### **Region 16 – Montérégie**

Centre montérégien de réadaptation

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Montérégie-est

Les Services de réadaptation du Sud-ouest et du Renfort

Les Centres jeunesse de la Montérégie

Centre hospitalier Rive-Sud Inc.

Centre d'accueil Marcelle Ferron Inc.

PHILIPPE COUILLARD,  
*Minister of Health and Social Services*

6202